جاستج المحالج

## AUG 2 0 2008

6169555-0004

## IN THE UNITED STATES PATENT AND TRADEMARK OFFICE

Applicant

: Mikhail Tselner et al.

Serial No.

: 10/581,373

371(c) Date

: March 7, 2008

For

: Fresh Concrete and Admixture for Fresh Concrete

Examiner

: Anthony J. Green

Group Art Unit

: 1793

CERTIFICATE OF TRANSMISSION UNDER 37 C.F.R. 1.8

I hereby certify that this paper is being facsimile transmitted to the U.S. Patent and Trademark Office on the date indicated below at the facsimile number 571-273-8300.

John M. Genova 32,224

Agent Name PTO Reg. No.

Line Company 20 August 2008

Signature Date of Signature

Mail Stop Petitions

Commissioner for Patents P.O. Box 1450 Alexandria, VA 22313-1450 NUMBER OF PAGES: 2

## Petition under 37 C.F.R. §1.48 for Correction of Applicant Name

Sir.

This Petition is made to amend the spelling of the family name of the sole heir and legal representative of the deceased inventor Mikhail Tselner in connection with the referenced application. The sole heir and legal representative is the deceased inventor's widow whose signature of the Declaration, filed 4 March 2008, was deemed acceptable under 37 C.F.R. §1.497(a) and (b) by a Decision dated 21 April 2008.

Specifically, the spelling of the sole heir and legal representative's name is given in the Declaration and ensuing Filing Receipt as "Satanowskaja Olga Solomonowna Tslener". The order of names was taken from an official document in the Russian language and the order follows the following convention in Russia, especially in connection with legal documents:

U.S. Patent Appln. Serial No. 10/581,373 Atty. Docket No. 6169555-0004 Page 2 of 2

family name (Satanowskaja) - first name (Olga) - patronymic name (Solomonowna) - married name (Tselner). The spelling of the names as they appear in the signed Declaration and Filing Receipt represents a transliteration from Russian/Cyrllic letters to English.

However, the transliteration with regard to the family name "Satanowskaja" as it appears in the Declaration and Filing Receipt is not the only one possible. Different transliterations are possible depending upon the translator, e.g., the letters "v" and "w" are interchangeable as are "j" and "y" when translating Russian to English. Therefore, another correct transliteration of the sole heir and legal representative's family name is "Satanovskaya" which is the preferred transliteration that the sole heir and legal representative has subsequently requested be made of record in the Office in connection with the subject application.

Applicants' representative spoke with Mr. Chris Bottorff of the Office of Petitions who recommended filing a Petition under Rule 48 to change the transliteration of record from "Satanowskaja" to "Satanowskaya". Mr. Bottorff stated that Applicants would not need to submit a supplemental declaration and that the instant Petition would suffice for this purpose.

Applicants have proceeded as recommended by Mr. Bottorff with the filing of the instant Petition. The Office is requested to update its records to reflect the amended spelling of the family name "Satanowskaja" and to issue an updated Filing Receipt identifying the sole heir and legal representative of the deceased inventor as "Satanovskaya Olga Solomonowna Tslener".

As no inventors are being added or deleted by this communication, a verified statement from the inventors (or their legal representatives) should not be required. The application has not been assigned and, therefore, the consent of an Assignee is also not required.

The Commissioner is hereby authorized to charge Deposit Account No. 23-1703 for any fees which may be required in connection with this communication.

Dated: 20 August 2008

Respectfully submitted,

John M. Genova Reg. No. 32,224

Customer No. 007470

Direct Line: (212) 819-8832